

# Acacia Decking Tiles

Art.no 31-5201      Model DIM 342

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Operating instructions

### Preparation and tips

- Plan the layout of your tiles before starting. Sketch a layout to make the process easier.
- Lay out the tiles loosely in the desired pattern before fixing them together to preview the final results. This is easier than connecting all the tiles together and then disassembling them later to make changes.
- Make sure that the underlying surface is as even, hard and stable as possible.
- Do not butt the tiles tight against walls or corners. Leave at least a 1 cm gap against walls or corners, since the tiles can expand due to higher temperatures.

## Care and maintenance

- Oil the tiles using an appropriate type of wood oil before each season of use.
- Temperature range: -25 to 60 °C.
- Clean the tiles using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

**Note:** Store the tiles indoors or cover them during winter if they are not already under cover and are at risk of being exposed to ice and snow.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

# Akaciatrall

Art.nr 31-5201      Modell DIM 342

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Användning

### Förberedelser och tips

- Tänk igenom hur du vill placera trallen innan arbetet påbörjas. Gör gärna en skiss.
- Lägg ut trallen utan att fästa ihop den så att du kan se om du är nöjd med resultatet. Det är enklare än att fästa ihop och sedan behöva ta isär för att ändra.
- Se till att underlaget är så plant, hårt och stabilt som möjligt.
- Lägg inte trallen helt tätt mot en ev. vägg eller kant. Lämna ca 1 cm glipa så att vägg, kant och trall kan expandera vid temperaturskillnader.

## Skötsel och underhåll

- Olja in trallen med lämplig träolja inför varje säsong.
- Trallen kan användas i temperaturer från -25 till 60 °C.
- Rengör trallen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

**Obs!** Ta in eller täck över trallen under vinterhalvåret om den ligger öppet och utsätts för is och snö.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# Akasieheller

Art. nr. 31-5201      Modell DIM 342

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Bruk

### Forberedelser og gode råd

- Tenk gjennom hvordan plasseringen av hellene skal vær, før jobben starter. Lag gjerne en skisse.
- Legg ut hellene løst (uten å feste dem sammen). Da får du en god oversikt over hvordan resultatet vil bli. Det er enklere enn å feste dem sammen for seinere å måtte ta dem fra hverandre igjen.
- Pass på at underlaget er så jevnt, flatt, hardt og stabilt som mulig.
- Hellene bør ikke legges helt inntil en vegg eller kant. La det være en glippe på ca. 1 cm så hellene har mulighet til å ekspandere ved temperatursvingninger.

## Stell og vedlikehold

- Hellene bør oljes med egnet treolje før hver sesong.
- Hellene kan brukes i temperaturer mellom -25 og 60 °C.
- Hellene rengjøres med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

**Obs!** Hellene bør tas inn eller tildekkes om vinteren hvis de ligger slik til at de kan bli utsatt for snø og is.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

# Terassilaatta, akaasiaa

Tuotenro 31-5201    Modell DIM 342

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Käyttö

### Esivalmistelut ja käyttövinkkejä

- Mieti laattojen asettelu valmiiksi, ennen kuin aloitat työskentelyn. Kannattaa piirtää hahmotelma.
- Aseta laatat paikalleen kiinnittämättä niitä, jotta näet, oletko tyytyväinen lopputulokseen. Näin sinun ei tarvitse irrottaa jo kiinnitettyjä laattoja, jos haluat muuttaa asetelmaa.
- Varmista, että alusta on mahdollisimman tasainen, kova ja tukeva.
- Älä aseta laattoja suoraan kiinni seinään tai reunaan. Jätä noin 1 cm:n rako seinän ja laatan väliin, jotta laatalle jää tilaa lämpötilanvaihtelun aiheuttamaan laajenemiseen.

## Puhdistaminen

- Öljyä laatat sopivalla puuöljyllä vuosittain ennen kesäkauden alkua.
- Laatat voidaan asentaa paikkaan, jonka lämpötila on -25 ... 60 °C.
- Puhdista laatat kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

**Huom.!** Jos laatat ovat avoimessa paikassa ja altistuvat jäälle tai lumelle, siirrä ne sisään tai peitä ne.

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

# Akazienholzfliesen

Art.Nr. 31-5201    Modell DIM 342

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Benutzung

### Vorbereitung und Tipps

- Vor dem Verlegen genau überlegen, wie die Holzfliesen verlegt werden sollen. Dabei kann es behilflich sein, eine Skizze zu zeichnen.
- Die Holzfliesen erst lose auf den Boden legen, um das Ergebnis zu überprüfen. Dies ist einfacher als bei einer eventuellen Änderung bereits zusammengefügte Holzfliesen wieder auseinanderzunehmen.
- Sicherstellen, dass der Untergrund so eben, hart und stabil wie möglich ist.
- Die Platten nicht direkt an eine Wand oder eine Kante legen. Immer ca. 1 cm Platz lassen, damit sich Wände, Kanten und Holzfliesen bei Temperaturänderungen ausdehnen können.

## Pflege und Wartung

- Die Holzfliesen jedes Jahr zu Beginn des Frühlings mit einem geeigneten Öl einölen.
- Die Holzfliesen sind für Temperaturen von -25 bis 60 °C geeignet.
- Die Holzfliesen mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

**Achtung:** Liegen die Platten ungeschützt, diese im Winter entweder abdecken oder in Innenräumen aufbewahren, um sie vor Schnee und Eis zu schützen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.